



No. 32

N° 32

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

2nd Session
41st Parliament

2^e session
41^e législature

Tuesday
November 22, 2016

Mardi
22 novembre 2016

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 70, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate arose and after some time, the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 70, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker informed the House, That the following document was tabled:-

Le Président a informé la Chambre, Que le document suivant a été déposé :-

Audited Financial Statements for the year ended March 31, 2016 of the Office of the Auditor General (Sessional Paper No. 93).

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

During "Oral Questions", the Member for Prince Edward—Hastings (Mr. Smith), having disregarded the authority of the Chair, was named by the Speaker and directed to withdraw from the service of the House for the balance of the sessional day.

Pendant la période des « Questions orales », le député de Prince Edward—Hastings (M. Smith), ayant passé outre à l'autorité du Président, celui-ci l'a désigné par son nom et lui a ordonné de se retirer du service de l'Assemblée pour le reste de ce jour de session.

The Speaker informed the House, That the following document was tabled:-

Le Président a informé la Chambre, Que le document suivant a été déposé :-

The 2016 Annual Greenhouse Gas Progress Report entitled, Facing Climate Change from the Environmental Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 92).

The House recessed at 11:48 a.m.

À 11 h 48, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated November 22, 2016 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 94).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 71, An Act to establish the Lung Health Advisory Council and develop a provincial action plan respecting lung disease. Mr. McMeekin, M^{me} Gélinas and Mr. Yurek.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 71, Loi créant le Conseil consultatif de la maladie pulmonaire et visant l'élaboration d'un plan d'action provincial à l'égard des maladies pulmonaires. M. McMeekin, M^{me} Gélinas et M. Yurek.

PETITIONS

Cuts to physician services (Sessional Paper No. P-3) Ms. Jones.
 Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-5) Mr. Wilson.
 Global adjustment (Sessional Paper No. P-8) Mr. Yakabuski.
 Sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-9) M^{me} Gélinas.
 The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-23) M^{me} Gélinas.
 Motorized snow vehicles and high rates of speed (Sessional Paper No. P-42) M^{me} Gélinas.
 Home inspection industry (Sessional Paper No. P-53) Mr. Dickson.
 Ontario Dementia Plan (Sessional Paper No. P-56) Mr. McDonell.
 A universal early childhood education and child care system (Sessional Paper No. P-81) Mrs. Gretzky.
 Amending the Consumer Protection Act (Sessional Paper No. P-88) Ms. Vernile.
 Hazel McCallion Day Act, 2016 (Sessional Paper No. P-107) Mrs. Mangat.
 Retirement homes, long-term care facilities (Sessional Paper No. P-108) Mr. Cho.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Opposition Day

Mr. Brown moved,

Whereas, hydro rates in Ontario are the highest of any province in Canada;

Whereas, the Liberals wasted \$300 million on energy scandals, including paying \$12 million for consultants instead of hydro relief for low-income families, losing a \$28 million lawsuit to Windstream, an \$81 million accounting error, and losing \$179 million in a court case with energy producers;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Liberal government to:

Issue a formal apology to the people of Ontario for their scandal, waste, and mismanagement; and,

In an effort to reduce rates, stop any future sale of the shares of Hydro One; and,

Stop signing energy contracts for power Ontario does not need.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Lost on the following division:-

ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition

M. Brown propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 28

Arnott	Gretzky	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Taylor
Barrett	Hardeman	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Thompson
Brown	Harris	Munro	Vanthof
Cho	Hillier	Natyshak	Walker
Clark	Jones	Pettapiece	Wilson
Fedeli	Martow	Scott	Yakabuski
French	McDonell	Singh	Yurek

NAYS / CONTRE - 47

Albanese	Delaney	Leal	Naqvi
Baker	Dhillon	MacCharles	Oraziotti
Ballard	Dickson	Malhi	Potts
Berardinetti	Dong	Mangat	Qaadri
Bradley	Duguid	Martins	Rinaldi
Chan	Flynn	Matthews	Sandals
Chiarelli	Fraser	Mauro	Sousa
Colle	Hoggarth	McGarry	Thibeault
Coteau	Hoskins	Milczyn	Vernile
Crack	Hunter	Moridi	Wong
Damerla	Kiwala	Murray	Zimmer
Del Duca	Lalonde	Naidoo-Harris	

The House adjourned at 6:02 p.m.

À 18 h 02, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Price of electricity (Sessional Paper No. P-1) (Tabled November 22, 2016) Ms. Thompson.

Cuts to physician services (Sessional Paper No. P-3) (Tabled November 22, 2016) Mr. Wilson.

Global adjustment (Sessional Paper No. P-8) (Tabled November 22, 2016) Ms. Thompson and Mr. Wilson.

Shale Beach (Sessional Paper No. P-66) (Tabled November 22, 2016) Mr. Wilson.

Apraxia Awareness Day (Sessional Paper No. P-80) (Tabled November 22, 2016) Ms. Thompson.

RESPONSES TO PETITIONS

Moving Ontario Forward (Sessional Paper No. P-44):
(Tabled September 28, 2016) Mr. Crack.

Cap and trade (Sessional Paper No. P-46):
(Tabled September 29, 2016) Mr. Potts.

Oral health services (Sessional Paper No. P-51):
(Tabled October 6, 2016) Mr. Gates.
(Tabled October 20, 2016) M^{me} Gélinas.
(Tabled October 6, 2016) Mr. Natyshak.
(Tabled November 2, 2016) Mr. Tabuns.
(Tabled October 3, 2016) Mr. Yurek.

Ontario Dementia Plan (Sessional Paper No. P-56):
(Tabled October 4, 2016) Mr. Hardeman.
(Tabled November 1, 2016) Mr. Hatfield.
(Tabled October 31, 2016) Mrs. Martow.

Appointing a permanent, resident Crown Attorney for the Rainy River district (Sessional Paper No. P-64):
(Tabled October 6, 2016) Ms. Campbell.

RÉPONSES AUX PÉTITIONS